



## 제 33 차 4 월의 봄 친선예술축전조직요강

4 월의 봄 친선예술축전은 자주, 평화, 친선의 리념에 기초하여 세계 여러 나라 문화예술인들사이의 친선과 단결, 교류와 협조를 발전시켜나갈것을 목적으로 한다.

4 월의 봄 친선예술축전은 2 년을 주기로 하여 진행한다.

### 1. 기간과 장소

기간: 주체 113(2024)년 4 월 11 일 ~ 4 월 25 일 (15 일간)

장소: 조선민주주의인민공화국 수도 평양

### 2. 참가대상과 자격

#### 1) 참가대상

축전참가를 희망하는 나라들에서 음악, 무용, 교예공연을 전문으로 하는 단체들과 예술인들이 참가할수 있다.

문화예술계인사들이 희망에 따라 명예손님 등의 명의로 참가할수 있다.

#### 2) 참가자격

4 월의 봄 친선예술축전조직위원회(아래부터는 조직위원회라고 함)는 참가를 희망하는 공연단체와 예술인들이 보내오는 자료(공연록화, 경력)에 대한 심사를 진행하고 합격된 대상들에게 참가자격을 준다.

### 3. 축전진행방식

1) 참가자들의 공연록화자료를 인터넷홈페이지 《조선예술》에 게재한다.

① 예술단의 공연록화자료는 예술단명칭과 함께 단독공연 항목에,

② 개별종목과 안삼블종목의 공연록화자료는 구성에 맞게 편집하여 조별 공연항목에,

③ 교예단과 개별적인 교예종목들은 교예단명칭과 함께 교예공연 항목에 게재한다.

2) 조직위원회에서 우수하게 평가한 예술단, 예술인들의 공연은 조선 중앙 TV 방송으로 방영한다.

3) 조직위원회는 여러 나라 문화예술계인사들의 축하발언과 예술단,

예술인들의 축전준비과정을 록화하여 보내온 자료들을 다양한 형식으로 편집하여 개막식과 축전진행과정에 널리 소개한다.

4) 우수하게 평가된 단체와 예술인, 작품들에 해당 시상을 한다.

#### 4. 심사자료제출

1) 희망자들은 최근 시기 진행한 화질이 좋은 15 분정도의 공연록화자료와 구체적인 경력자료를 전자우편으로 제출하여야 한다.

자료는 해당 나라에 주재하는 조선민주주의인민공화국 외교대표부를 통하여 제출할수 있다.

주체 112(2023)년 9 월 30 일까지 자료접수를 완료한다.

2) 조직위원회는 심사결과를 해당 단체와 예술인들에게 통지해준다.

#### 5. 공연록화자료의 제출방식, 보장기준

##### 1) 제출방식

참가자들은 공연을 진행하게 되는 극장명칭과 날자, 공연종목, 작품소개(가사 포함)를 비롯한 자료들을 조직위원회에 통보한 다음 공연록화자료를 준비하여 제출한다.

##### 2) 보장기준

① 출연자들의 모습(얼굴과 손, 몸동작)을 정확히 알아볼수 있도록 근거리, 원거리촬영을 배합하여 록화하며 자막은 삽입하지 말고 AVI 또는 MP4(1920×1080)화일로 편집하여 제출한다.

##### ② 공연시간

- 독창, 독주인 경우 15 ~ 30 분정도,

(반주는 피아노, 관현악, 실내안삼불형식으로 할수 있다.)

- 다양한 실내안삼불형식의 공연인 경우 20 분 ~ 40 분정도,

- 예술단 또는 무용단의 단독공연인 경우 1 시간 ~ 1 시간 30 분정도,

- 교예단의 단독공연인 경우 40 분 ~ 1 시간 20 분정도,

체력교예, 공중교예, 요술 등 개별적인 작품들은 작품별 시간에 따라 설정한다.

③ 공연시작전과 공연종목이 바뀌어질 때마다 소개자가 민족어 또는 공용어로 작품을 소개한다.

④ 참가자들이 불가항력조건으로 극장임대 등 축전공연자료를 준비하기 어려운 경우 무대형식을 갖춘 음악홀과 록음실에서 촬영한 공연록화자료 또는 2022 년 5 월이후 진행한 공연자료들가운데서 축전조직요강에 맞게

선정, 편집한 자료를 준비하여 조직위원회에 제출할수도 있다.

조직위원회는 새로 촬영한 공연록화자료를 제출하는것을 장려한다.

## 6. 공연종목

1) 참가자들은 민요, 고전음악 등 해당 나라의 명곡이나 세계적으로 알려진 성악곡, 기악작품들을 가지고 출연할수 있다.

2) 조직위원회는 참가자들이 조선민주주의인민공화국에서 창작된 음악작품들을 훌륭히 형상하여 축전공연에 참가하는것을 환영한다.

① 조선민주주의인민공화국에서 창작된 음악작품들에 대한 자료(악보, 녹음)들은 조직위원회에서 인터넷홈페이지 《조선예술》 혹은 전자우편을 통하여 보장하여준다.

② 가수들은 조선노래를 조선말로 부르거나 해당 나라말로도 부를수 있다.

해당 나라말로 부르는 경우 조직위원회가 보내주는 번역문을 리용하여야 한다.

3) 참가자들은 민속무용, 발레 등 무용작품들을 준비하여 축전공연에 출연할수 있다.

조직위원회는 무용배우들이 조선민주주의인민공화국에서 창작된 무용작품들을 훌륭히 형상하여 출연하는것을 환영한다.

4) 참가자들은 지상 및 공중교예, 요술 등 교예종목들을 준비하여 출연할수 있다.

## 7. 축전행사

조직위원회는 조선민주주의인민공화국 수도 평양에서 축전개막식과 폐막식을 진행하며 조선중앙 TV 방송으로 방영하고 인터넷홈페이지 《조선예술》에 게재한다.

## 8. 참가자들에 대한 시상

조직위원회가 수여하는 상장에는 단체상, 개인상, 안삼불상, 창작상, 공로상이 있다.

폐막식에서 우수하게 평가된 예술단들에 상장과 단체컵을, 개별종목과 안삼불종목들에는 상장을 수여하며 인터넷홈페이지에 공개한다.

## 9. 방영권

조직위원회는 축전기간 공연에 대한 방영권을 가진다.

## 10. 참가신청

조직위원회는 참가신청서를 공연록화자료와 함께 주체 112(2023)년 12월 30일까지 접수받는다.

참가신청양식은 인터넷홈페이지 《조선예술》에 게재하며 필요에 따라 신청자들에게 전자우편으로 발송해준다.

## 11. 련계주소

주최기관: 4월의 봄 친선예술축전조직위원회

우편주소: 조선민주주의인민공화국 평양시 중구역 영광거리 련화 2동  
평양국제문화회관

전화번호: 00850 - 2 - 18111 (교환: 381-5945)

전자우편주소: kpaes@star-co.net.kp

인터넷홈페이지주소: [www.korart.sca.kp](http://www.korart.sca.kp)